

LA CÂNTA DL 'AIBÂNA

(versi di Libero Ercolani)

Se il sangiovese, è il principe dei vini di Romagna, l'albana ne è la degna sorella, bionda come la luce delle nostre giornate agostane e di gusto amabile si da conquistare ogni palato. Sembra che infonda in chi la degusta tutta lo dolcezza delle nostre colline, dall'entroterra al mare.

E' sol l'ha dê int al vegn l'utma pnilê,
e i grëp dl'aibâna j'ha e' culor dl'agost:
ör viv ch' e' brela, e splindör chêld dl'istê
ch'l'avânza coma lâmbar int e' most.

Amor dla tèra
ch'u s'è farmê
int i grëp dl'uva
pr'ogni tirê.

È adëss, burdëla da i grend occ gagliot,
ciapa e'falzet chè, adëss, l'è la su lônâ
d'impì e' tinazz e fê' svagliêr al bót
cun e' vén biond dla nosta aibâna bônâ.

Vén da saluta,
vén da ristör;
vén ch'u t'aiuta,
s't'hei e' baticör.

LA CANTA DELL'ALBANA - Il sole ha dato alle vigne l'ultima pennellata / e i grappoli dell'albana hanno il colore dell'agosto: / oro vivo che brilla, e splendore caldo dell'estate / che rimane, come ambra nel mosto. / Sapore della terra / che si è fissato / nei grappoli dell'uva / per ogni catena. / Ed ora fanciulla dai grandi occhi birichini / prendi il falchetto, chè adesso è luna propizia / per riempire il tino e far tracimare le botti / con il biondo vino della nostra buona albana. / Vino salutare, / vino ristoratore; / vino che ti dà forza se hai il batticuore.

La cânta dl' aibâna

Adagio e ben sostenuto (♩ = 124)

diminuendo

Soprani
sol l'ha dê int al vegn e' ut-ma pni-
Tenori
sol l'ha dê int al vegn e' ut-ma pni-
Bassi
sol l'ha dê int al vegn e' ut-ma pni-lé..... pni-

j'ha e' cu-lor dl'a gost ör viv - ch'e' bree - la e'
j'ha e' cu-lor dl'a gost ör viv ch'e' bree - la e'
lé cu-lor dl'a-gost ör viv - ch'e' bree la

splin dor chêd dl'i stê ch'è-a-vân-za co-ma l'âm- bar int e' most
splin dor chêd dl'i stê ch'è-a-vân-za co-ma l'âm- bar int e' most
splin dor chêd dl'i stê ch'è-a-vân-za co-ma l'âm- bar int e' most

(a tempo)
a-mor d'la tē-za ch'u s'è far- mē int i grêp
a-mor d'la tē-za ch'u s'è ch'u s'è far- mē int i grêp
ch'u s'è far- mē

d'è-u-va pr'o-gni ti zê A mor d'la tē-za
d'è-u-va pr'o-gni pr'o-gni ti-zê A mor d'la tē-za
pr'o-gni ti-zê A mor d'la tē-za

rall...

1^a volta a tempo

ch'u s'è far. mè int i grèp dl'u-va pr'o-gni ti zè

ch'u s'è far mè int i grèp dl'u-va pr'o-gni ti zè

ch'u s'è far. mè int i grèp dl'u-va pr'o-gni ti zè

2^a volta per finire (morendo)

cör vèn da sa-lu-ta vèn ch'u t'a-ia-ta

cör vèn da vèn da ri-stor s't'he e' z'ba-li-cör

cör

smo alla fine

rall...

vèn da sa-lu-ta vèn da ri-stor vèn ch'u t'a-ia-ta

vèn da sa-lu-ta vèn da ri-stor vèn ch'u t'a-ia-ta

vèn da sa-lu-ta vèn da ri-stor vèn ch'u t'a-ia-ta

s't'heieba-ti - cör

s't'heieba-ti - cör

s't'heieba-ti - cör

Per cantina, 1974